

# CURIERUL ORTODOX

PUBLICAȚIE  
A BISERICII ORTODOXE  
DIN REPUBLICA MOLDOVA



Apare din iunie 1995 cu binecuvântarea ÎPS Vladimir, Mitropolit  
al Chișinăului și al întregii Moldove

Nr. 08(241) 22 august 2011

## ADORMIREA MAICII DOMNULUI SAU "PAȘTELE VERII"

Sărbătoarea Adormirii Maicii Domnului este considerată de mai mulți teologi drept "Paștele verii", fiind sărbătoarea cea mai cunoscută în popor din acest anotimp și cea mai importantă din cele închinare Născătoarei de Dumnezeu. În această zi, ortodocșii și romano-catolicii sărbătoresc atât moartea și îngroparea, cât și învierea și înălțarea la cer a Maicii Domnului.

Asemănările dintre cele două mari praznice împărătești sunt exprimate în modul cel mai evident la nivel liturgic. În acest sens, Maica Domnului este singura dintre Sfinții Bisericii Ortodoxe care are o rânduială liturgică a punerii în mormânt asemenea cu cea a Mântuitorului Iisus Hristos.

Credincioșii care participa la Slujba Vecerniei Adormirii Maicii Domnului retrăiesc parcă o nouă Sămbăta Mare din Săptămâna Patimilor. În biserică se cântă imne precum Prohodul și Binecuvântările Maicii Domnului, iar Epitaful Maicii Domnului este purtat în procesiune împrejurul locașului de cult.

### Prohodul Maicii Domnului

În decursul timpului, în unele comunități ortodoxe, slujba Adormirii Maicii Domnului a fost îmbogățită cu o cântare deosebită, anume Prohodul Maicii Domnului. Nu întâmplător rânduiala acestei slujbe are ca model pe cea a Prohodului Mântuitorului, din Sămbăta Mare, ea reprezentând un mod aparte în care Biserica își manifestă preocuparea sau supravenerarea la adresa Născătoarei de Dumnezeu.

Prohodul Maicii Domnului a fost alcătuit de Manuel din Corint la începutul secolului al XVI-lea, după modelul Prohodului Mântuitorului, care se cântă în Vinerea Mare. Generalizată mai ales în bisericile rusești, a pătruns și în spațiul românesc, prin traducerea făcută, în 1820, de Ion Pralea.



Această cântare este încadrată în slujba de priveghere, cântându-se în trei stări, fiecare respectând

linia melodică tradițională. Legătura dintre Sămbăta Mare și Adormirea Maicii Domnului este pusă în evidență de strofele Prohodului Maicii Domnului: "În mormânt Viața/ Ai fost pus, Hristoase,/ Și-a vieții Maică-acum/ intri în mormânt/ și se mută la viața cea de sus".

Inițial, Prohodul Domnului era cântat în timpul Utreniei, luând locul Polieleului. De aici și practica de a intercala versete din Psalmul 118, înaintea fiecărei strofe.

Potrivit acestei rânduieli, Epitaful Maicii Domnului este adus din Sfântul Altar în mijlocul Bisericii după "Dumnezeu este Domnul...". Este așezat în mijlocul bisericii, fiind tămâiat de trei ori împrejur, împreună cu iconostasul și credincioșii. După fiecare stare este rostită ectenia mică, urmată de tămâierea Epitafului, a iconostasului și a mulțimii. La finalul stării a treia, preotul tămâiază epitaful, iconostasul și oamenii, în timp ce strana cântă Binecuvântările Maicii Domnului, după modelul Binecuvântărilor Învierii ce se cântă în Marea Sămbătă și la Utrenia duminicală pe parcursul întregului an. Utrenia Praznicului continuă apoi în mod firesc. În timpul Doxologiei Mari preotul tămâiază epitaful de trei ori, iar după ultimul "Sfinte Dumnezeule", epitaful este luat și purtat în procesiune în jurul bisericii.

Cu vremea, rânduiala cântării Prohodului Maicii Domnului s-a mutat în cadrul Vecerniei Mari, după imnul Sfântului Simeon, "Acum liberează...". Există însă și biserici unde slujba Prohodului Maicii Domnului este oficiată ca rânduială individuală, înaintea Vecerniei Mari. La sfârșit, se iese afară și se înconjoară biserica cu un epitaf pe care este reprezentată Adormirea Maicii Domnului. Epitaful este purtat în procesiune în același fel ca și Epitaful Mântuitorului în Săptămâna Mare, cu excepția că nu este așezat pe Sfânta Masă.

(continuare în pag. 7)

## CUPRINSUL

Partea oficială	- pag. 2
Agenda de lucru a ÎPS Vladimir, Hirotonii, Decorații	
Biserica și societatea	- pag. 3
Drepturile omului, promovate prin minciună	
Judecata a interzis discuțiile publice privind homosexualitatea în dosarul lui Vitalie Marian	
Scrisoarea Sinodală privind Căsătoria și limitele morale ale sexualității umane	
Sinaxar	- pag.4
Calendar pe luna august	
Pomenirea Icoanei celei nefăcută de mână a Domnului Dumnezeu și Mântuitorului nostru Iisus Hristos	
Sfântului Ierarh Varlaam, Mitropolitul Moldovei	
Apologetică	- pag. 5
O minune mare și necunoscută	
Istorie și cultură	- pag. 6
Din centrul evenimentelor de acum 20 de ani	
O nouă broșură despre mănăstirea de maici "Adormirea Maicii Domnului", s. Calarașovca	
Internațional	- pag. 8
Patriarhul Irineu al Serbiei – "Kosovo este rana mea personală"	
O jumătate de an fără mâncare și apă – O fată de 14 ani din Uganda mutilată după ce a devenit creștină	

## SUNTEM ÎN POSTUL ADORMIRII MAICII DOMNULUI

Postul Adormirii Maicii Domnului este rânduit de Biserică spre aducerea aminte de virtuțile alese ale Sfintei Fecioare și de postul cu care ea însăși, după tradiție, s-a pregătit pentru trecerea la cele veșnice. Acest post este cel mai nou, ca vechime, dintre cele patru posturi de durată din timpul anului. Originea lui trebuie pusă prin sec. al V-lea, când cultul Maicii Domnului s-a dezvoltat și când sărbătoarea Adormirii ei a început să primească o mai mare importanță. La început nu era o perioadă egală de post pentru toți, în părțile Antiohiei se postea o singură zi (6/19 august), la Constantinopol patru zile, iar la Ierusalim - opt zile. Unii posteau în luna august, alții în septembrie, iar alții nu posteau deloc, socotind că sărbătoarea Adormirii este zi de mare bucurie, deoarece Maica Domnului a trecut de la viața pământească la cea cerească.

Data și durata postului au fost uniformizate în toată Ortodoxia abia în sec. al XII-lea, la sinodul local din Constantinopol, ținut la 1166 sub patriarhul ecumenic Luca Crysoverghi, care a hotărât ca postul să înceapă la 1/14 august și să dureze 14 sau 15 zile, până la sărbătoarea Adormirii (15/28 august).

Din punctul de vedere al asprimii, acest post este mai aspru decât Postul Crăciunului și al Sfinților Apostoli, dar mai ușor decât cel al Paștelui. Dacă în Postul Crăciunului și al Sfinților Apostoli, sâmbăta și duminica este dezlegere la pește, untdelemn și vin, pentru acest post este dezlegare numai la untdelemn și vin, la pește fiind dezlegare doar în ziua de 6 august, de praznicul Schimbării la Față.

Acest post nu este un post de tristețe, cum este cel al Paștelui, ci e un post al bucuriei, cum spun și cuvintele: "Mutatu-te-ai din moarte la viață și de pe pământ la cer!"; Maica Domnului a fost primită în brațe de Fiul ei și acum este pururea mijlocitoare pentru noi: "întru adormire lumea nu ai părăsit de Dumnezeu Născătoare" (troparul Adormirii Maicii Domnului).

Stimați cititori! Nu uitați să vă abonați la *Curierul Ortodox* pe a doua jumătate a anului 2011



## AGENDA DE LUCRU A ÎPS VLADIMIR, MITROPOLIT AL CHIȘINĂULUI ȘI ÎNTREGII MOLDOVE

18 august

ÎPS Mitropolit Vladimir timp de câteva zile întreprinde o vizită canonică în parohiile ortodoxe din Italia unde slujesc și se roagă confracții noștri. Vizita este prilejuită de invitațiile care au parvenit la Direcția Mitropolitană.

31 iulie 2011-08-13

Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Vladimir a oficiat Sfânta și Dumnezeiasca Liturghie la Catedrala Mitropolitană.

28 iulie

ÎPS Mitropolit Vladimir, împreună cu un grup de slujitori din cadrul Mitropoliei Chișinăului și a Întregii Moldove au participat la festivitățile prilejuite de praznicul Sfântului Întocmai cu Apostolii Cneaz Vladimir, desfășurate la Kiev.

27 iulie

Mitropolitul Vladimir, în data de 27 iulie 2011, a participat la ședința ordinară a Sfântului Sinod al



Bisericii Ortodoxe Ruse, care a avut loc în Lavra Pecerska din Kiev.

24 iulie

Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Vladimir a oficiat Sfânta și Dumnezeiasca Liturghie la Catedrala Mitropolitană.

22 iulie

ÎPS Vladimir a înmănat decorații bisericești unor ctitor din Republica Moldova.

17 iulie

ÎPS Mitropolit Vladimir a liturghisit la Catedrala "Nașterea Domnului"

16 iulie

În cadrul pelerinajului pe la locurile sfinte din Asia Mică, Mitropolitul Vladimir a avut o întrevedere cu Patriarhul de Constantinopol, Sanctitatea Sa Bartolomeu I.

sursa: www.mitropolia.md

## AU FOST HIROTONIȚI

17 iulie

În cadrul Liturghie de la catedrala mitropolitană din Chișinău a fost hirotonit în treapta de preot diaconul Vladimir Cemărtan, pe seama Eparhiei de Chișinău.

## DECORAȚII BISERICESTI

22 iulie

Cu ocazia împlinirii a 50 de ani din ziua nașterii și pentru slujirea vrednică la altarul Domnului, Prot. Vasile Enachi a fost decorat de către ÎPS Mitropolit Vladimir cu medalia "Ștefan cel Mare și Sfânt". Cu această ocazie, Vlădica Vladimir a urat părintelui Vasile ani mulți, toți sănătoși, pentru a fi și în continuare un slujitor bun al Bisericii Ortodoxe din Moldova.

În aceeași zi, Înalt Prea Sfinția Sa a decorat pe doamna Valentina Potovaia, o binefăcătoare din Moscova a Bisericii Ortodoxe din Moldova cu medalia "Cuv. Parascheva", mulțumindu-i pentru faptele ei cele bune și urându-i bucurii și împliniri sufletești.

21 iulie

ÎPS Vladimir a împlinit 22 de ani de slujire arhierescă.

În urma unei îndelungate colaborări între Academia de Teologie Ortodoxă din Moldova și Academia Internațională pentru Cadre din Ucraina, Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Vladimir a fost invitat la Kiev unde i s-a conferit titlul de profesor al Catedrei Religie și Teologie.

## Reprezentanții Moldovei au participat la Expoziția ortodoxă internațională

Prima Expoziție-tîrg ortodoxă internațională „De la pocăință spre învierea Rusiei”, la care vor participa și reprezentanți ai Moldovei, s-a desfășurat miercuri, 3 august, în orașul Ulan-Udă din Rusia, comunică agenția multimedia Novosti-Moldova cu referire la mass-media rusă.

La acțiune au participa reprezentanți ai peste 80 de mănăstiri, edituri ortodoxe, centre de instruire, întreprinderi de producție și comerciale din Rusia, Belarus, Ucraina, Moldova și Grecia.

Între 26 și 31 iulie, același târg s-a desfășurat la Cita și a fost vizitat de peste zece mii de oameni.

Novosti-Moldova

## 94% DINTRE MOLDOVENI CRED ÎN DUMNEZEU

Potrivit studiului realizat de IMAS 94% dintre moldoveni cred că Dumnezeu există, 87 la sută cred în puterea rugăciunii, iar 82% cred în puterea apei sfințite (aghiasmei) și în puterea icoanelor. Datele sunt prezentate de Institutul de Marketing și Sondaje IMAS, în cadrul unei cercetări.

Totodată, moldovenii consideră că raiul și iadul, de după moarte, există. 78 la sută dintre respondenți cred că există rai, la fel cum 77% dintre aceștia consideră că există iad. 61 la sută dintre moldoveni așteaptă sfârșitul lumii, iar 61% cred că

schimbarea religiei este un lucru rău.

De asemenea, 58% dintre moldoveni sunt siguri că credința creștină ortodoxă, este singura religie corectă și respectă cele 10 porunci. 47% dintre aceștia țin posturile, cred că Dumnezeu este mulțumit de ei, iar 41% dintre respondenți cred că slujitorii bisericilor respectă cele 10 porunci.

Studiul a fost realizat de IMAS în perioada 1-16 mai 2011, pe un eșantion de 837 respondenți. Marja de eroare +/- 3,4%.

Ortodoxia.md

## ȘEDINȚA SINODULUI BISERICII ORTODOXE RUSE



Pe 27 iulie 2011, în Lavra Peșterilor din Kiev, a avut loc ședința ordinară a Sfântului Sinod al Bisericii Ortodoxe Ruse. Ședința s-a desfășurat la Kiev, întrucât Patriarhul Kiril, însoțit de mai mulți ierarhi ruși, se află într-o vizită (devenită deja tradițională) prilejuită de aniversarea Creștinării Rusiei în anul 988, prin cneazul Vladimir.

În cadrul ședinței au fost luate mai multe hotărâri printre care vom aminti următoarele:

Inițierea Districtului Mitropolitan al Asiei Mijlocii, care va cuprinde patru eparhii pentru fiecare din țările ex-sovietice din regiune: Uzbekistan, Turkmenistan, Kirghiztan și Tadjikistan. Pentru aceste eparhii urmează să fie aleși noi episcopi, iar mitropolit al acestui district, cu sediul la Tașkent, a fost numit ÎPS Vichentie Morari (originar din Republica Moldova), până acum arhiepiscop de Ekaterinburg. Anterior toate aceste țări erau incluse într-o singură eparhie, condusă de mitropolitul

Vladimir Ichim (de asemenea originar din Republica Moldova), care acum a fost transferat ca mitropolit de Omsk, în urma retragerii mitropolitului Teodosie. Amintim că anterior Sfântul Sinod a mai înființat un district mitropolitan pentru Republica Kazahstan, constituită din 6 eparhii.

A fost aprobată rânduiala de slujbă pentru consolarea rudelor persoanelor sinucigașe. Conform canoanelor, un sinucigaș poate fi îngropat cu preot și pomenit în Biserică decât dacă era bolnav psihic și nu era conștient de fapta făcută, rudele având și certificate doveditoare veridice. Dacă însă sinucigașul a fost sănătos psihic, Biserica poate face doar slujbe de consolare pentru rude, fără a pomeni sinucigașul în Biserică. Sinodul precizează că rudele se pot ruga pentru cel sinucis doar în particular (acasă), recomandându-se rugăciunea Cuviosului Leon de la Optina.

patriarchia.ru

## Drepturile omului, promovate prin minciună



Textul de mai jos va fi apreciat de către unii cititori drept un atentat la drepturile fundamentale ale omului și la libera exprimare. Dar, dacă drepturile omului înseamnă ceea ce promovează unii ONG-iști din Moldova, atunci rezultă că democrația este o ciură și eu mă dezic de ea.

Unii reprezentanți ai societății civile de la noi sunt foarte ciudați, deoarece ei se frământă iritați zi și noapte doar pentru a scandaliza opinia publică... Mă refer la ONG-iștii care preferă conflictele în locul activităților practice. De la aceștia societatea nu câștigă, și nici nu află nimic, chiar dacă ei își justifică pofta de ceartă, motivând că ar avea vajnica misiune de a informa cetățenii și de a le apăra drepturile. Declarându-se promotori ai dreptății, acești oameni mint fără obraz. Făindu-se că apăra

drepturile omului, ei le atacă direct. Spun că ne informează, dar, de fapt, ne dezinformează cu mult tupeu. Vor să-și creeze imagine de eroi, dar ne apar în față ca niște palavrăgii jalnici. Dacă nu pot scandaliza opinia publică cu un adevăr, ONG-iștii respectivi se înarmează cu minciuna și merg peste capete. Despre aceasta m-am convins încă o dată urmărind o dezbateră recentă despre religia în școală și la TV, la care au participat simandicoase și cunoscute fețe... Fie că acestea nu s-au documentat din prostie sau lene, fie că au mințit conștiincios, numele lor nu au importanță. Contează minciunile lor. De exemplu, unul spunea că nu putem pretinde că ni se vorbește adevărul, ascultând predicile unor preoți cu trei-patru clase, care ar reprezenta majoritatea clerului nostru. Minciuni! O sumară documentare l-ar fi convins pe ONG-ist că majoritatea covârșitoare a preoților moldoveni are studii cel puțin teologice, dar și că Biserica Ortodoxă rezidă din învățăturile Sfinților, oameni fără carte, în fond, dar cu credință. Un altul se arăta nemulțumit de icoanele din birourile miniștrilor, care, chipurile, îi lezează drepturile de ateu. Prostii! Dacă s-a ajuns la asta, trebuie interzise prin lege toate imaginile lui Ștefan cel Mare, recunoscut de Biserica Ortodoxă ca și sfânt. Al treilea cerea sancționarea televiziunilor care transmit Liturghia. Dar atunci cum rămâne cu drepturile bătrânilor, care nu se pot deplasa la biserică și singura lor bucurie este să asculte slujba la televizor? Drepturile acestora nu contează sau ei nu sunt oameni? Același ONG-ist se sufoca de mânie că o femeie, care a chemat preotul să boteze niște orfani, a apărut la televizor „îmbrobodită în halul ăsta”. Oare această femeie nu are și ea drepturi? De ce ea trebuie marginalizată, pentru că unui oarecare gură-spartă nu-i place cum se îmbracă? Vă dați seama ce scandal ar ridica ONG-istul, dacă admitem că femeii nu i-ar plăcea straietele lui? Obrăznicia numai toleranță nu se poate chema.

Și culmea prostiei! Știe toată lumea că, la botez, când preotul spune: „Mă lepăd de satana”, nani copilului fac gestul scuipatului, cu fața spre ieșirea din biserică, în timp ce pruncul se află în fața altarului, adică la spatele lor. Dacă ONG-istul nostru nu știe despre asta, n-are dreptul să vorbească, dar dacă știe, înseamnă că minte. El își permite să mintă că, la botez, se scuipă de trei ori peste copil, ceea ce e interzis de sanepid și poate intra sub incidența Codului Penal... Pe timpul lui Stalin, se vorbea fix așa despre Biserică.

Nu știu cine finanțează aceste ONG-uri, dar presupun că instituțiile europene. Dacă acestea sunt de acord cu ineptiile tinerilor noștri, atunci mie nu-mi trebuie nici o Europă. Sper să nu fie așa și vă sfătuiesc să fiți mai atenți atunci când societatea civilă vă învață drepturile omului...

Pavel Păduraru (Timpul)

## Judecata a interzis discuțiile publice privind homosexualitatea în dosarul lui Vitalie Marian

Instanța de judecată a emis la 1 august, o încheiere prin care a admis parțial cererea „Gender Doc M” de ai interzice lui Vitalie Marian discuțiile publice legate de flagelul homosexualității pe perioada examinării dosarului lui. Potrivit acestei decizii, acesta din urmă nu este în drept să divulge public anumite învinuiri (ce încă nu au fost probate în instanță), care i-au fost aduse de organizația homosexualilor. Avocatul Radu Bușilă este de părere că această decizie prezintă o sfidare a dreptului lui la libera exprimare, drept garantat atât de Constituție, cât

și de Legea nr. 64 privind libertatea de exprimare.

Inițial Gender Doc M a cerut judecătorului ca Vitalie Marian să nu scotă în genere nici o vorba în public, legată de homosexualitate. Cererea însă a fost admisă parțial. Organizația Gender Doc M urmărește să îl reducă la tăcere privind legea antidiscriminare, care are toate șansele să ajungă pe masa legiuitorului imediat după vacanță.

Prezentăm atașat Suplimentul cererii de asigurare a acțiunii din dosarul lui Vitalie Marian.

Jurisat.md

## Scrisoarea Sinodală privind Căsătoria și limitele morale ale sexualității umane

Deși scrisoarea este adresată către creștinii ortodocși din SUA, am hotărât să o publicăm deoarece problemele abordate sunt actuale și pentru creștinii din țara noastră

Scrisoarea Bisericii Ortodoxe din America a fost publicată în data de 28 iulie 2011, o copie a acesteia fiind prezentată Agenției de Știri Lacașuri Ortodoxe. Va oferim, în cele ce urmează, traducerea integrală a acesteia:

### Iubiți Părinți, frați și surori întru Hristos,

Iubiți Părinți, frați și surori întru Hristos, „Dacă zicem că avem împărtășire cu El și umblăm în întuneric, mințim și nu săvârșim adevărul. Iar dacă umblăm întru lumină, precum El este în lumină, atunci avem împărtășire unul cu altul și sângele lui Iisus, ne curățește pe noi de orice păcat.

Dacă zicem că păcat nu avem, ne amăgim pe noi înșine și adevărul nu este întru noi. Dacă mărturisim păcatele noastre, El este credincios și drept, ca să ne ierte păcatele și să ne curățească pe noi de toată nedreptatea. Dacă zicem că n-am păcătuit, Îl facem mincinos și cuvântul Lui nu este întru noi.” (I Ioan 1:6-10) În propriile noastre vieți am fost binecuvântați printr-un act de mărturie profetică, în iulie 1992, atunci când Sfântul Sinod al Episcopilor Bisericii Ortodoxe din America a emis „Mărturisiri privind Căsătoria, Familia, Sexualitatea și Sfințenia Vieții”. Două decenii mai târziu, noi, ortodocșii care locuim în eparhie, care include și orașul capitală al națiunii noastre, avem nevoie să ni se amintească unele dintre adevărurile morale conținute în aceste mărturisiri. Ar trebui să fie deja evident pentru orice observator atent că aceste adevăruri sunt asaltate în special de elitele intelectuale, sociale, culturale din această țară, și mai mult, chiar de către funcționarii noștri publici, în special din guvernul federal cu sediul aici, în Washington, DC. Mai alarmantă este, însă, erodarea acestor adevăruri morale în cadrul unora dintre Bisericile (congregațiile) noastre Ortodoxe. Nevoia ca acest caracter sfânt al vieții umane să fie păstrat și protejat încă din momentul conceperii, a reprezentat punctul central al Scrisorii Sinodale (Enciclicei) anuale a Primaților OCA (Biserica Ortodoxă a Americii), din Duminica Sfințeniei Vieții a fiecărei luni ianuarie, de mai mulți ani. Ași dori să vă reamintesc, în spiritul profetic al apostolilor, că Sfânta Taină a Căsătoriei și limitele morale ale sexualității umane sunt tradiții străvechi ale Bisericii, nesupuse niciunui val de schimbare care să poată fi insuflat de societatea noastră de astăzi.

Mărturisirile (afirmațiile) din 1992 enunțau în mod clar și ferm următoarele principii și orientări, printre altele: Dumnezeu vrea ca bărbații și femeile să se căsătorească, devenind soți și soții. El le poruncește să crească și să se înmulțească, dând nastere de prunci, fiind uniți „într-un singur trup”, prin harul Său și prin iubirea Sa divină. El vrea ca ființele umane să trăiască în familii (cf. *Geneza 1,27; 2,21-24; Slujba Cununiei Ortodoxe*). Domnul a mers chiar mai departe, afirmând că oamenii care se uită după alte persoane, în scopul împlinirii propriilor poftes, în inimile lor au și „comis adulter” (cf. *Matei 5,27-30*).

Apostolii lui Hristos repetă învățăturile Învățătorului lor, asemănând căsătoria unică, între un bărbat și o femeie, cu unirea dintre Hristos și Biserica Sa, experimentând relația dintre Domnul și Mireasa Sa (cf. *Efeseni 5,21-33; Corinteni 11,22*). Căsătoria și viața de familie trebuie să fie apărate și protejate împotriva oricărui atac subtil și ridicol pornit asupra lor. Actul sexual trebuie să fie păstrat ca expresie a iubirii sfinte, în cadrul

comunității dedicate căsătoriei monogame heterosexuale, în care numai ea poate fi cea prin care Dumnezeu le-a oferit ființelor umane sfințenia lor.

Homosexualitatea trebuie să fie abordată ca o urmare a răzvrătirii omenirii împotriva lui Dumnezeu și, mai departe, împotriva propriei naturi și bunăstării. Ea nu trebuie să fie privită ca mod de viață și de manifestare al bărbaților și femeilor, făcuți după chipul și asemănarea lui Dumnezeu. Bărbații și femeile cu sentimente și emoții homosexuale trebuie să fie tratați cu înțelegere, acceptare, dragoste, dreptate și milă, la fel cu toate ființele umane. Oamenii cu tendințe homosexuale trebuie să fie ajutați să-și recunoască aceste sentimente, iar ceilalți nu trebuie să-i respingă sau să le facă vreun rău. Ei trebuie să solicite asistență în descoperirea cauzelor specifice orientării lor homosexuale, și să lucreze pentru depășirea efectelor ei nocive asupra vieții acestora.

Persoanele care se luptă cu homosexualitatea, care acceptă credința ortodoxă și se străduiesc să respecte modul de viață ortodox, se pot împărtăși în Biserică, alături de ceilalți care cred și luptă. Cei instruiți și consiliați în doctrina creștin-ortodoxă și în viața ascetică, care încă mai doresc să își justifice comportamentul lor, nu pot participa însă la Sfintele Taine ale Bisericii, deoarece acest lucru nu i-ar ajuta, ci le-ar face rău.

Viața noastră în Hristos este bazată pe pocăință. Dacă vrem să fim credincioși creștini, noi trebuie să fim în mod constant orientați pe drumul spre Dumnezeu, departe de păcatele și de patimile noastre, realizând gravitatea păcatului nostru într-un spirit de pocăință, și străduindu-ne să ne schimbăm viața. Nu ne putem atinge de Sfintele Taine, fără a trăi o viață de pocăință, fără a examina conștiința noastră și fără a mărturisii păcatele noastre. Atunci când am căzut, ne pocăim, și trebuie să încercăm să oprim comportamentul nostru păcătos. În caz contrar, riscăm ca împărtășirea să ne fie spre judecată și pedeapsă. Această disciplină a vieții creștine duce la mântuire, la iluminarea și vindecarea sufletelor noastre. Noi trebuie să fim fideli disciplinei de viață, dacă vrem să ne numim creștini-ortodocși.

În lumina celor de mai sus, cum ar putea un creștin-ortodox de bună credință să îndrăznească să se apropie de Potirul care conține Tainele Dătătoare de Viață, Sfântul Trup și Sângele Domnului nostru, atâta timp cât el refuză să recunoască, să mărturisească și să îndepărteze păcatul din viața sa, împotrivindu-se căsătoriei creștine autentice, prin curvie, activitate homosexuală sau adulter? Cuplurile de tineri care trăiesc împreună, activi sexual, fără Taina Ortodoxă Sfântă a Cununiei, se pot aștepta oare ca Biserica să binecuvânteze unirea lor „ne-sfântă”, și să îi primească cu brațele deschise la Tainele Dătătoare de Viață, la Sfântul Trup și Sângele Domnului nostru, dacă nu își găsesc locuri în care să trăiască separat, oprind curvia lor și dorind să se căsătorească în Biserică?

Suntem chemați, ca și creștini, să trăim o viață de curățenie (castitate), plăcută Domnului, căsătoriți sau singuri. Dacă suntem creștini, suntem toți chemați, indiferent de obiceiurile și de atracțiile noastre din trecut, la aceeași disciplină de viață, care ne va vindeca sufletele. În caz contrar, trăim în ipocrizie, o moarte vie; exact ca atunci când îi judecăm pe alții care se luptă cu păcatele lor. Acest lucru ne-a fost explicat de Apostoli și de Sfinții Părinți, și rămâne neschimbat și în ziua de astăzi.

(continuare în pag. 7)





## Din centrul evenimentelor de acum 20 de ani

Interviu cu dr. Nicolae Fuștei

*D-nule Nicolae Fuștei, anul acesta se împlinesc 20 de ani de la lovitura de stat organizată de așa numitul GKCePe. Știu că pe atunci studiați la Academia Teologică cu sediul la Serghiev Posad (Zagorsc) de lângă Moscova. Vă mai amintiți de acele vremuri?*

Deși au trecut 20 de ani de la acele evenimente, dar îmi amintesc bine despre cele petrecute pe 19 august 1991.

Era tocmai sărbătoarea Schimbării la Față a Mântuitorului. Cu binecuvântarea patriarhului Alexii al II (Ridigher), corul sub conducerea egumenului Nichifor, din care făceam parte și eu urma să cânte la Sf. Liturghie din catedrala „Adormirea Maicii Domnului” din Kremlinul de Moscova. Ne-am urcat în autobuz pe la ora 5 dimineața și am pornit spre Moscova. În drum spre capitala URSS nu am observat nimic deosebit, ce ne-ar fi trezit interesul. Pe la ora 7 am ajuns la Moscova, fără vre-o restricție am fost lăsați să intrăm pe teritoriul Kremlinului.

Am intrat în catedrală și am pregătit cele necesare pentru serviciul divin. Era și firesc lucrul acesta, dacă luăm în vedere că clădirea catedrale nu era transmisă Bisericii, ci funcționa ca și mai înainte în calitate de muzeu.



Moscova. 19.08.1991. Liturghia în catedrala Adormirea Maicii Domnului, în Kremlin

În jurul orei 8 a sosit și Patriarhul Alexei al II-lea, am ieșit în întâmpinarea lui. După ce Sanctitatea Sa a intrat în Altarul Bisericii, noi am stat afară, lângă mașina patriarhului. Șoferul tocmai pornise aparatul de radio la care se transmitea muzică clasică. La un moment se oprește muzica și crainicul cu o voce gravă a dat citire comunicatul GKCePe. Nu prea înțelegeam ce se petrece și ce o mai fi și cu acest GKCePe. Încercam să descifram această abreviată dar nu prea reușeam. Dar am înțeles că e ceva la mijloc, deoarece șoferul a închis radioul. Evenimentele au început să se desfășoare cu o viteză sporită. Am început să acordăm atenție lucrurilor care până la acel moment ne păreau neînsemnate. Spre exemplu, ne-am dat seama că în biserică erau admise doar persoanele care aveau legitimație de participant al congresului compatrioților de peste hotare, care în acele zile își desfășura lucrările la Moskova. Ba mai mult, la un moment am observat că pe teritoriul Kremlinului vin autocamioane pline cu militari. Dar nu am avut prea mult timp pentru observații că am fost invitați în catedrală, deoarece s-a hotărât că Liturghia va începe imediat, nu la ora 9.

După liturghie am ieșit în curte, așteptând că aceasta va fi plină de lume, care de obicei vine să sfințească poamele, mere, struguri ș.a.

Spre surprinderea noastră lume era foarte puțină. Nici roade așezate pentru sfințire nu prea vedeam. Era doar o măsuță pe care erau puse mere și struguri, care au fost sfințite de patriarh. Nu s-a rostit nici o predică. Patriarhul ne-a felicitat cu sărbătoarea Schimbării la Față a Domnului, fără să rostească vre-o cuvântare.

*Ce a urmat după Sf. Liturghie?*

După slujbă am urcat în autobuz, urmând să ajungem la mănăstirea „Sf. Daniil” din Moscova pentru a lua masa. Dar nu a fost să fie. Ieșind de pe teritoriul Kremlinului, am observat că străzile din jurul Kremlinului erau împânzite de militari, și de blindate, pe la podurile de peste râul Moscova erau tancuri. Atunci, părintele Nichifor a hotărât că mergem direct spre Zagorsc, nu ne reținem la Moscova.



Tancurile vin spre capitală

Cât am mers până la Zagorsc, am observat coloane militare care mergeau spre Moscova.

*Cum v-au întâmpinat colegii, ce probabil își făceau grijă?*

Ajunși la mănăstire am fost întâmpinați de colegi, care ne cuprindeau și ne întrebau dacă suntem teferi, dacă nu ni s-a întâmplat nimic?

*Deși nu ați avut de suferit personal în timpul loviturii de stat, dar știut este că în acele zile la Moscova au fost ucise trei persoane.*

Deosebit de dramatică a fost noaptea spre 21 august, când mulțimea de oameni protestau împotriva introducerii trupelor militare în Moscova. În timpul acestor proteste au fost atestate jertfe omenești. Este vorba de Kricevski Ilie Maratovici (3.02.1963-21.08.1991), împușcat în cap în tunelul subteran de lângă piața Smolensk; Komari Dimitrii Alexeevici (6.11.1968-21.08.1991), călcat de o blindată în trecerea subterană la intersecția Sadovoie Colițo cu strada Novâi Arbat; și Usov Vladimir Alexandrovici (16.03.1954-21.08.1991), împușcat în cap în timp ce venea în ajutorul lui Komari Dimitrii.

*În 1991, relațiile dintre Biserică și stat se amelioraseră. Probabil că cei trei tineri au fost înmormântați după obiceiul creștin?*

Așa este. Am participat la funeraliile celor trei jertfe ale loviturii de stat. Cu binecuvântarea Sanctității Sale Patriarhul Alexii al II, corul nostru sub conducerea părintelui egumen Nichifor, pe data de 24 august.



*În timpul înmormântării victimilor loviturii de stat din 19 august 1991, procesiunea s-a oprit în fața „Casei Albe” din Moscova*

Țin minte că manifestările funerare au început în Piața Manejului din Moscova. Era adunată lume peste lume. După o scurtă litie procesiunea, având în frunte un imens tricolor rusesc a pornit pe jos spre cimitirul Vaganikovskoe. În drum spre cimitir, la locul unde au fost omorâți cei trei a fost săvârșită o rugăciune pentru cei decedați.

La cimitirul Vaganikovskoe, în biserică a fost săvârșit prohodul pentru Komari Dimitrij și Usov Vladimir.

*Dar dece numai cei doi?*

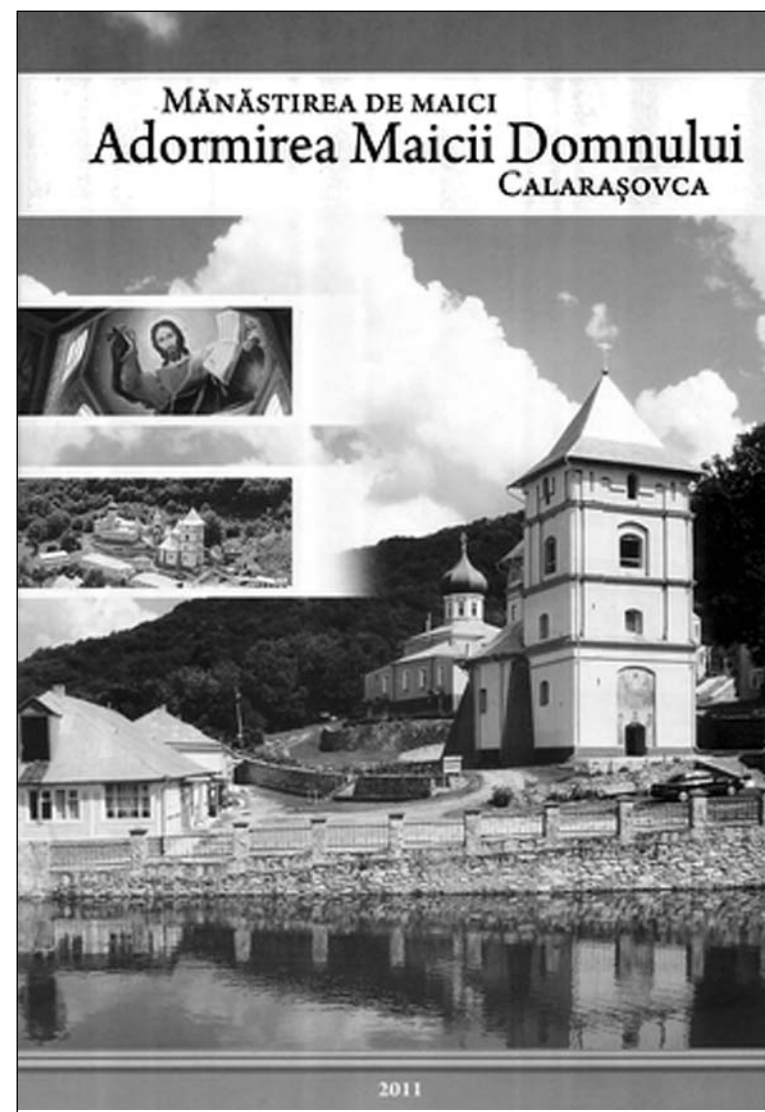
Kricevskii Ilie, care era de confesiune iudeu, a fost înmormântat după ritualul iudaic. *Vă mulțumim pentru interviu.*

Correspondent CO.

## O nouă broșură despre mănăstirea de maici “Adormirea Maicii Domnului”, s. Calarașovca

Mănăstirile sunt locașuri de cult înființate de oameni care l-au iubit pe Dumnezeu mai mult decât viața acestei lumi și care ascultând porunca Domnului “Oricine voiește să vină după Mine să se lepede de sine, să-și ia crucea și să-mi urmeze Mie” (Marcu 8;34), au slujit în chipul călugăresc.

În general, mănăstirile sunt situate în locuri retrase, dar ele sunt acele locașuri sfinte ce ard ca lumânările – jertfe vii ale credinței, oaze liniștite pentru sufletele zbuciumate de valurile vieții, întărire pentru a duce crucea pe drumul vieții spre Patria Veșnică.



Mănăstirea de maici “Adormirea Maicii Domnului”, din apropierea satului Calarașovca, este una din podoabele duhovnicești a țării noastre. Această mănăstire este situată la granița de nord a Republicii Moldova cu Ucraina, pe malul Nistrului, într-un defileu împădurit, loc deosebit de pitoresc ales de Dumnezeu pentru a-l sfinți.

Pentru a scoate la lumină istoria acestei străvechi vetre monahale, recent cu binecuvântarea Preasfințitului Nicodim, Episcop de Edineț și Briceni și cu stăruința și purtarea de grijă a maicii Eufrosinia, stareța sfintei mănăstiri Calarașovca, a fost editată o broșură ilustrată despre istoria mănăstirii de la înființare până în zilele noastre.

Textul acestei broșuri a fost adunat din diferite surse de maicile din această mănăstire, iar de aranjamentul în pagină, machetare, tipar și corectură s-au ocupat Î.S. “Tipografia Centrală” în conlucrare cu colaboratorul Serviciului de presă a Mitropoliei, Mihail Bortă.

Broșura mănăstirii de maici “Adormirea Maicii Domnului” - Calarașovca, a fost editată în limbile română și rusă și va fi distribuită începând cu data de 20 august, de ziua prăznuirii Sf. Ierarh Mitrofan al Voronejului, zi în care biserica cu hramul “Sf. Ierarh Mitrofan” de la mănăstirea Calarașovca va împlini 100 de ani de la punerea primei pietre la temelie, iar în mănăstire cu această ocazie se va oficia o liturghie arhierescă.

## ADORMIREA MAICII DOMNULUI SAU "PAȘTELE VERII"

(începutul în pag. 1)

Procesiunea cu Epitaful Maicii Domnului la Ierusalim

Procesiunea cu Epitaful Maicii Domnului a fost oficiată în Ierusalim încă din vechime. De aici s-a răspândit în Rusia și în celelalte țări ortodoxe. În Ierusalim, slujba este oficiată în timpul Vecerniei Adormirii Maicii Domnului. În unele biserici și mănăstiri din Rusia, aceasta este oficiată a treia zi după praznic.

Nicăieri nu este praznicul Adormirii Maicii Domnului sărbătorit cu o mai mare solemnitate ca în Ierusalim. În ajunul sărbătorii, o mare procesiune începe la Patriarhia din Ierusalim continuând pe străzile înguste ale Orașului Vechi, înaintând încet către Ghetsimani. Epitaful Adormirii Maicii Domnului se află în fruntea procesiunii, formate din clerici, monahi, maici, și pelerini care îi urmează. După aproximativ două ore de mers procesiunea se încheie la biserica de aici, cu Slujba Prohodului.

Biserica Maronită păstrează o tradiție potrivit căreia cea de-a treia Anafora a Apostolului Petru sau Sharrar ar fi fost inițial compusă și folosită la înmormântarea Maicii Domnului. Această tradiție s-a dezvoltat



probabil deoarece în forma sa finală anafora conține douăsprezece paragrafe, câte unul pentru fiecare Apostol prezent la înmormântarea Născătoarei de Dumnezeu.

Adormirea Maicii Domnului și bucuria pascală

Praznicul Adormirii Maicii Domnului sau "Paștele verii", adeverește și întărește credința noastră în învierea cea de obște. Învierea și Înălțarea Maicii Domnului la cer nu trebuie privite ca niște privilegii ale ei personale, deoarece, spre deosebire de Mântuitorul, nu a înviat prin propria sa putere, ci ea a fost dusă în Împărăția Cerurilor de către îngeri. Mormântul și moartea nu au putut-o ține pe Maica Vieții, căci nu putea suferi stricăciune cea care L-a născut pe Fiul lui Dumnezeu.

Adormirea Maicii Domnului, deși este învăluită în tristețe, ne face părtași mai ales bucuriei pascale, deoarece noi mărturisim că Născătoarea de Dumnezeu se află acum în stare de înviere.

Radu Alexandru

## Scrisoarea Sinodală privind Căsătoria și limitele morale ale sexualității umane

(începutul în pag. 3)

Învățătura ortodoxă despre castitate și căsătoria creștină este un element fundamental în viața și în disciplina creștină. Suntem chemați să ne conformăm vieții noastre, Bisericii și disciplinelor sale, și nu să modificăm învățăturile Bisericii, pentru a le potrivi fie unui moft cultural, fie patimilor noastre. Dacă vrem să ne opunem tendințelor predominante culturale (trend-ului), atunci trebuie să ne opunem rapid, pentru că știm că ascultarea de învățătura Bisericii ne conduce la comuniunea cu Dumnezeu și la viața veșnică, iar neascultarea duce la înstrăinarea de Dumnezeu, la moartea

spirituală.

Așa cum Domnul proclamă în Evanghelia Sfântului Luca: "Și oricui i s-a dat mult, mult i se va cere, și cui i s-a încredințat mult, mai mult i se va cere" (Luca 12,48) Nouă, creștinilor ortodocși, ni s-a dăruit viața veșnică gratuit, un dar divin nemeritat. Lupta virtuoză împotriva ispitelor sexuale nu este deloc "prea mult", pentru ca Domnul să o ceară de la noi. Domnul cinstește intenția reală a celor care, cu umilință și pocăință, luptă, dar îi judecă pe cei care, mișcați de un spirit de mândrie și de sfidare, persistă în iluzia spirituală că, având o activitate sexuală ne-naturală sau "ne-sfântă", ar putea fi binecuvântați.

Am instruit deja clerul Arhiepiscopiei noastre, pentru a-și putea onora Taina Hirotoniei, hotărând în deplină conformitate cu tradiția noastră, fără compromisuri la adresa moralei tradițional-ortodoxe. Mă aștept ca noi, toți cei credincioși, să cinștim botezul nostru și unica chemare de creștini. Aceste învățături nu sunt costisitoare ci, mai degrabă, o parte din jugul luminos și din sarcina ușoară de a fi un urmaș credincios al lui Iisus Hristos.

Cu dragoste în Hristos,

+ Iona

Arhiepiscop de Washington  
Mitropolit al Întregii Americi și al  
Canadei

## Pomenirea Icoanei celei nefăcută de mână a Domnului Dumnezeu și Mântuitorului nostru Iisus Hristos

(începutul în pag. 4)

Luând și pânza cea de bumbac pe care o pusese patriciana deasupra Icoanei, au aflat pe ea alt chip nefăcut de mână, asemenea chipului celui dintâi. Și slăvind toți pe Dumnezeu și sărutându-L îl puseră deasupra durerilor femeii și îndată o lăsară durerile și boala și s-a tămăduit femeia și făcându-se sănătoasă desăvârșit s-a sculat și a slăvit pe Dumnezeu cu toți câți veniseră acolo cu preoții.

După câțiva ani acea cinstită femeie, de vreme ce mai înainte își cunoscuse mutarea ei din viața aceasta, ca ceea ce era vas ales, a purtat grija ca să dăruiască acel preasfânt chip la o mănăstire de călugărițe ce se afla la Melitina, în Armenia, cu hramul înălțarea Domnului. Și iată, ca și cum s-ar fi dat veste, a sosit acolo la Constantinopol Dometian, arhiepiscopul Melitinei, varul împăratului Mauriciu, împreună cu cei mai de cinste ai acelei cetăți; deci, aflând patriciana a dat sfântul chip în mâna arhiepiscopului spunându-i gândul ei de a-L trimite la Melitina.

Însă nu se cade să trecem sub tăcere și a doua minune ce s-a făcut. În timpul năvălirii perșilor, în zilele împăratului Iraclie, temându-se călugărițele mănăstirii ca nu cumva să le robească și pe ele, s-au dus la Constantinopol. Și fiindcă erau de bun neam au cerut o mănăstire de la Serghie patriarhul, care aflând despre aceasta sfântă și nefăcută de mână Icoană, a luat-o fără voia călugărițelor. Însă în acele zile, i-au venit multe scârbe asupra-i,

neazuri și mânie de la împărați asupra lui, și tulburări multe în Biserica. Și stând la multă mirare pentru acestea, a văzut noaptea în vis pe un om înfricoșător ce sta deasupra lui și-i zicea: "Întoarce înapoi cât mai degrabă mănăstirii ceea ce ai luat fără dreptate". Iar dacă s-a trezit sta de gândea, și chemând pe cei ce erau ai lui i-a întrebat: "Ce sunt aceste neazuri și pentru care pricină le pățimesc? Mai ales că și astă noapte am văzut un om înfricoșător care-mi zicea: "Întoarce cât mai curând mănăstirii ceea ce ai luat fără dreptate; iar eu nu știu de am luat cuiva ceva". Iar ei ziseră: "Nu băga în seama unele ca acestea, stăpâne, că n-ai năpăstuit niciodată pe nimeni; iar neazurile și nălucirile acestea sunt din lucrarea diavolească". Dar când s-a făcut noapte iarăși i s-a arătat omul acela și îi zise răstit: "Întoarce cât mai curând ceea ce ai luat călugărițelor de la Mănăstirea Înălțării; oare, nu știi că sunt străine și fără de mângâiere căci au venit din altă parte?" După aceea trezindu-se, zise către ecleziazarul lui: "Frate, când ai luat chipul împărătesc de la călugărițe, cum le-a părut?" Iar acela zise: "Foarte greu, părinte; și de ar fi putut ne-ar fi făcut certare". Atunci a priceput patriarhul și s-a dosădit pe sine și degrabă cu multă cinste a trimis sfântul chip la mănăstirea călugărițelor în 29 ale lui decembrie. Și s-au potolit bântuiele și neazurile patriarhului și s-au bucurat călugărițele dacă au primit acel sfânt chip al Domnului.

## O minune mare și necunoscută

(începutul în pag. 5)

Toate cele petrecute în acel eveniment real m-au făcut să văd lucrurile oarecum diferit, să încerc să ies din carapacea egocentrismului meu și a rațiunii noastre iraționale, care pe toate le pune în cutiuțe și vrea să le explice prin legi și rânduiești. Frica de sfârșit pricinuieste conștientizarea păcatelor, te îmbrânțește la simțire...

Recunoștința pe care o simte cineva

pentru nesfârșita dragoste a lui Dumnezeu, îi înmoaie inima, îl topește, îl face să-i iubească pe frații lui și toată creația. Dar totodată se teme ca nu cumva vreo faptă de-a sa să-L mâhnească pe Dumnezeu și să piardă ceea ce a început să guste inima sa, adică ceea ce a fost făcut să fie căutat de sufletul său: darul unirii, prin dragoste, cu Dumnezeu.

(Am hotărât să scriu această experiență unică pentru mine la rugămintea unui

frate drag întru Hristos, spre slava lui Dumnezeu și întărirea duhovnicească a celorlalți frați. Vă rog să mă iertați pentru tonul personal al povestirii, dar am vrut să expun evenimentele și simțămintele întocmai cum le-am trăit. Mulțumesc pentru înțelegere.)

A.P., închinătoare

Traducere din limba greacă după revista Centrului de Unitate și A Studiului de Promovare a Valorilor noastre, Nr. 1

EI AU  
RENUNȚAT LA  
TOT PENTRU  
DUMNEZEU!

*Vedete care au lăsat  
în urmă celebritatea,  
alegând credința  
absolută*

Fiul lui  
Octavian Cotescu  
și al Valeriei  
Seciu este monah  
pe Muntele Athos



Mult mai puțin cunoscut publicului larg, Alexandru Cotescu (42 de ani) are o ascendență nobilă, din punct de vedere artistic, fiind fiul marilor actori Octavian Cotescu și Valeria Seciu. A avut o apariție meteorică în filmul "Păcală" (1974), dar a urmat, mai târziu, calea monahală. Trăiește de ani buni la Mănăstirea Vatopedu de la Muntele Athos, în Grecia, luând numele călugăresc de Daniil. A lucrat la traducerea unei importante antologii de texte liturgice și vieți ale sfinților.

## Patriarhul Irineu al Serbiei – “Kosovo este rana mea personală”



“Kosovo este rana mea mare, personală. Îmi amintesc cum arăta totul înainte, în 1948, când am plecat la Prizren, ca să studiez. Astăzi, totul este diferit. Zidurile bisericilor sunt distruse, Altarele sunt arse în Prizren, iar celelalte locuri arată ca niște gropi care înghit totul”, a mărturisit Patriarhul Irineu pentru ediția de duminică a ziarului *Politica*, din Belgrad, după cum ne informează corespondenți-abonați Lacasuri Ortodoxe aflați în Serbia.

Patriarhul Irineu a mai spus cu aceeași ocazie că bisericile și mănăstirile arse și distruse, aparținând Bisericii Ortodoxe Sârbe, din Kosovo și Metohija “vorbesc ele însele despre

tragedia poporului sârb”.

“Și orice alt rău se întâmplă regiunii Kosovo, mă afectează personal” – a mai mărturisit acesta.

“Seminarul (Sfinții Chiril și Metodiu – din Prizren) a fost jefuit și ars, Biserica Sfintei Fecioare din Ljevis, o bijuterie nu numai a patrimoniului nostru propriu, istoric și cultural, ci a întregii lumi, de asemenea, a fost arsă, aflându-se într-o stare deplorabilă, frescele fiind scrijelite și deteriorate. Datau din secolul 13”, își mai amintește Patriarhul Irineu.

“Astăzi, doar câțiva oameni în vârstă cărora nu li se permite nici măcar să mai iasă afară din propriile case și curți, mai pot fi găsiți în Dakovica, Prizren, Urosevac și Pec.

Sârbii din partea de nord a provinciei se luptă din răsuputeri și cred că vor reuși să obțină un fel de independență, dar reprezintă doar o mică parte, simbolică, a regiunii Kosovo-Metohija”, mai afirmă Patriarhul, insistând:

“Niciodată nu am fost de acord cu divizarea Kosovo, și mult mai mult ar trebui să se facă pentru ca regiunea Kosovo să rămână pentru totdeauna parte a unui întreg: Serbia”.

## Acord istoric între Biserică și Stat, în Bulgaria, în domeniul asistenței sociale

În întreaga Bulgaria vor fi construite alături de bisericile ortodoxe, case de orfani sau de bătrâni (azile).

Serviciile vor fi astfel oferite de voluntarii creștini. Acest lucru a fost prevăzut într-un acord-cadru, semnat în ultimele zile între Biserica Ortodoxă Bulgară și Ministerul Muncii și Politicii Sociale, personal de Sanctitatea Sa Patriarhul Maxim și de Ministrul Politicii Sociale, Totyu Mladenov.

Ministerul Muncii va sprijini financiar programele sociale ale Bisericii, în timp ce mai mulți clerici vor face parte din cadrul comisiilor ministerului, responsabile cu proiectul comun. Cele două instituții vor coopera, astfel, în munca de sprijinire a persoanelor cu handicap social din Bulgaria.

“Este un acord istoric. Biserica Ortodoxă Bulgară a reînviat tradițiile cele mai bune”, avea să declare ulterior IPS Mitropolit Chiril de Varna și Veliki Preslav.

“Acum, potențialul Bisericii în serviciile de asistență, destinate persoanelor cu handicap, persoanelor în vârstă și social-defavorizate, va fi utilizat mai eficient”, a mai adăugat el.

*Agenția de știri Lăcașuri Ortodoxe*

## O jumătate de an fără mâncare și apă – O fată de 14 ani din Uganda mutilată după ce a devenit creștină

Medicii care au tratat-o pe Susan spun că este o minune a lui Dumnezeu că a supraviețuit șase luni fără lumină, mâncare și apă. Fetița a spus: „În întunericul de jumătate de an, m-am rugat la Hristos să mă țină în viață”. O fată din Uganda de Vest a rămas fără puterea de a merge după ce tatăl ei musulman a torturat-o pentru că a trecut la creștinism.



Susan Ithungu din satul Isango a fost spitalizată în Spitalul din Kagando din octombrie 2010, după ce poliția și vecinii au salvat-o de tatăl ei, Beya Baluku. Acesta a fost arestat imediat după ce a mutilat-o pe fetiță.

Susan și fratele ei mai mic Mbusa Baluku, trăiau în casa tatălui lor. În Martie 2010, un misionar creștin de la Biserica Creștină din Bwera a vorbit la Școala lui Susan. Ea a decis să devină creștină și să

Îl aleagă pe Hristos ca Stăpân al vieții ei.

„Am auzit mesajul iubirii sfinte a lui Hristos, care a murit pentru noi pentru a ne dăruia pace, și am decis să cred în Hristos”, a spus ea pe patul de spital. „După o lună, tatăl meu a aflat că m-am convertit la creștinism, și acesta a fost începutul durerilor. Tatăl meu ne-a avertizat să nu mergem la Biserica creștină și să nu ascultăm mesajul Evangheliei. Ne-a și amenințat cu un cuțit că este gata să ne ucidă în miezul zilei dacă ne convertim la creștinism”.

Tatăl a sechestrat-o pe fată într-o cameră fără geamuri, acolo unde nu primea hrană și apă. Copilul Mbusa a spus că atunci când tatăl era plecat, el strecura banane pentru sora sa. „Am săpat o gaură pe sub ușă, pe unde turnam apă pe pământ, pentru ca ea să bea. Sora mea bea apa folosindu-și limba. Dar cele mai multe zile se hrănea cu pământ”. Un vecin al familiei a povestit că a devenit preocupat după câteva luni de la dispariția fetiței. Fratele mai mic a mărturisit vecinilor că Susan era închisă într-o cameră fără apă și fără mâncare. Aceștia au raportat cazul la poliția din Bwera.

Micuța Susan era numai piele și os, cu vederea afectată de întuneric și nu putea vorbi sau merge, a spus preotul care are grijă de ea acum. Părul ei era alb, avea unghii foarte lungi și ochii stinși, și era foarte slabă, avea doar 20 de kg.

Medicii care au tratat-o pe Susan spun că este o minune a lui Dumnezeu că a supraviețuit șase luni fără mâncare și apă. Fetița a spus că în întunericul de jumătate de an, s-a rugat la Hristos să o țină în viață. Acum fetița poate vorbi, însă nu poate să meargă.

Istoria Susanei are similarități fascinante cu viața Sfintei Cuvioase Filoteea fecioara, ale cărei sfinte moaște se află la Curtea de Argeș.

*www.doxologia.ro*

## De la lagăre staliniste la mănăstiri

„Rușii trebuie să-și amintească evenimentele teribile din timpul revoluției din 1917 și crimele comise în timpul regimului comunist”, a spus Patriarhul Kiril în timp ce vizita Mordovia. “Nimic de genul asta nu mai trebuie să aibă loc vreodată”.

“În prezent, unii oameni încearcă să ‘dea cu var’ peste fostul regim Stalinist”, a spus el. “Ei spun că represiunile au fost necesare, că cei care au fost reprimați au fost dușmanii reali ai oamenilor. Unii oameni spun chiar că Rusia ar trebui să se întoarcă la ideologia comunistă. Acest lucru este inadmisibil”.

“În prima jumătate a secolului 20, Rusia a trecut prin momente teribile – o revoluție, un război civil și represiuni. Lăcașurile de cult au fost închise, iar religia a fost batjocorită. S-ar părea că aceste experiențe tragice sunt mai mult decât suficiente pentru a respinge ateismul o dată pentru totdeauna. Cu toate acestea, unii oameni încă mai spun că Biserica și religia împiedică progresarea Rusiei spre un viitor fericit. Cred că Rusia a trait destule experimente în încercarea de a construi un viitor fericit fără Dumnezeu. Știm foarte bine la ce au condus aceste experimente”.

Înainte de revoluția din 1917, existau peste 600 de biserici și 14 mănăstiri în Mordovia. În perioada sovietică, toate aceste biserici au fost distruse, iar toate mănăstirile închise. La acea dată, Mordovia s-a transformat într-un teren mizerabil, cu o economie în depresie și cu orașe și sate sumbre.

Lucrurile au început să se schimbe pe la sfârșitul anilor 1980, atunci când o catedrală mare a fost construită în capitala Mordoviei, Saransk.

“Dintr-un oraș gri și plictisitor, care în niciun fel nu se diferențiază de celelalte, Saransk a început să se transforme într-o adevărată frumusețe”, spune Sanctitatea Sa Kirill. “Acest lucru a pornit odata cu construirea Catedralei. Imaginea splendidului lăcaș i-a stimulat pe locuitorii Saransk-ului să-și înfrumusețeze întregul oraș. Aceasta este o bună ilustrare a faptului că orice modificare economică, politică sau socială trebuie să înceapă cu o renaștere spirituală”.

În prezent, eparhia de Saransk are cel mai mare număr de biserici ortodoxe din Rusia – 300 de biserici și 13 mănăstiri. La sfârșitul lunii martie, Sfântul Sinod (organismul suprem al Bisericii Ruse) a decis stabilirea a două noi eparhii în Mordovia, în regiunile Krasnoslobodsk și Ardatov.

Capitala Republicii, Saransk, devine din ce în ce mai frumoasă cu fiecare zi – străzi curate, pomi verzi, fântâni pitorești, mame fericite alături de copiii lor.

“Ceea ce se întâmplă acum în Mordovia este un miracol”, conchide Patriarhul Kirill. “Am fost la Saransk de multe ori în tinerețea mea. Ultima dată, am fost aici acum 6 ani. Cu toate acestea, acum, eu nu pot recunoaște fostul Saransk. Aceasta este o dovadă bună că, pentru a deveni prosperă, Rusia trebuie să se întoarcă la vechile sale tradiții spirituale”.

**Stimați cititori! Nu uitați să vă abonați la “Curierul Ortodox” pe anul 2011**

MATERIALELE PUBLIFICATE REFLECTĂ DOAR OPINIA AUTORILOR ȘI GRADUL LOR DE DOCUMENTARE

Stimați cititori, dacă ați citit ziarul și nu doriți să-l păstrați, transmiteți-l la alți cititori, dar vă rugăm să nu-l folosiți pentru necesități auxiliare

*curierul ortodox*

Publicație  
în limba română  
Indice de abonare: 22034

Adresa  
redacției

“Curierul Ortodox”. Bd. Traian, 3/1  
MD-2060 Moldova (Rep)  
Tel. 77-25-33; 77-24-44  
<http://www.curierulortodox.info>  
[fuste\\_nicolae@yahoo.com](mailto:fuste_nicolae@yahoo.com)

REDACȚIA

Dr. Nicolae FUȘTEI - redactor șef,  
Prot. Vasile CIOBANU - secretar responsabil,  
Preot Dumitru TOLICO - redactor tehnic

Tipografia “Prag”  
str. Spicului 94,  
Chișinău  
Tirajul: 800  
Comanda: 1546